

## Contents

Acknowledgments	ix
Preface	xi
Translator's Introduction	xiii

### I. ESSAYS

\*Asterisks indicate essays originally composed in English

1 • What I Remember of My Essay on Christopulus*	3
2 • Fragment on Lycanthropy*	5
3 • Fragment on Woman and the Ancients*	10
4 • Fragment on Beliefs Concerning the Soul*	11
5 • Persian Manners*	12
6 • Masks*	14
7 • Misplaced Tenderness*	15
8 • Coral from a Mythological Perspective	17
9 • Romaic Folk-lore of Enchanted Animals*	19
10 • Give Back the Elgin Marbles*	21
11 • An Update on the Elgin Marbles	23
12 • Shakespeare on Life	27
13 • Professor Blackie on the Modern Greek Language	31
14 • The Byzantine Poets	36
15 • Our Museum	41
16 • Lamia	43
17 • The Cypriot Question	54
18 • Traces of Greek Thought in Shakespeare	58
19 • Greek Scholars in Roman Houses	60
20 • A Page of Trojan History	66
21 • On the Intellectual Affinity of Egypt and the West	68

### II. FICTION AND CREATIVE WRITING

22 • A Night Out in Kalinderi	73
23 • The Mountain	77
24 • Garments	80

25 • The Pleasure Brigade	81
26 • Musings of an Aging Artist	82
27 • The Ships	84
28 • In Broad Daylight	86

### III. LITERARY REFLECTIONS

29 • On Browning	97
30 • The Last Days of Odysseus	103
31 • A Few Pages on the Sophists	112
32 • Philosophical Scrutiny: Part One*	116
33 • On <i>The Chronicle of Morea</i>	120
34 • Independence	123

### IV. MISCELLANEOUS

35 • On Saint Simeon the Stylite*	127
36 • Greeks and Not Romans*	128
37 • Twenty-Seven Notes on Poetics and Ethics	129
38 • A Note on Obsolete Words*	140
39 • For a Student Anthology of Demotic Songs	141
40 • On the Poet C.P. Cavafy	143
Translator's Notes	145